

# MARDI-OETOMO

ORGaan DARI PERSERIKATAN PRIJAJI B. B. ONGEDIPLOMEERDEN, TERBIT SEBOELAN SEKALI

Harga langganan satoe taoen  
boeat boekan lid:  
dalam Hindia Nederland f 4.—  
loear Hindia Nederland „ 6.—  
Pembajaran di moeka  
Lid M. O. dapat orgaan gratis

Redacteur: Alwi Tjakradiwirja  
Administratie: Penningmeester  
dari Hoofdbestuur  
Diterbitkan oleh perkoempoelan  
,MARDI-OETOMO”

**HARGA ADVERTENTIE:**  
satoe perkataän f 0.05; satoe  
advertentie tida boleh koerang  
dari f 1.— boeat 2 kali  
Berlangganan dapat rabat.

GOEDGEKEURD BIJ G. B. 1 SEPTEMBER 1920 No. 20

## Alamat soerat

- a. Tentang perkara M.O. dan kiriman karangan oentoek orgaan, serta advertentie kepada Alwi Tjakradiwirja le Secretaris H.B. dan redactie M.O. kota Cheribon, Straat Pamitran.
- b. Tentang permintaan langganan dan adres hoofdbestuur kepada Alwi Tjakradiwirja, le Secretaris H.B. Pamitranstraat, Cheribon.
- c. Kiriman wang contributie, entrée dan harga langganan orgaan kepada Raden Soedjanaprawira Penningmeester H. B. (Regentschapssecretaris Indramajoe).

## Permintaän

- a. Kapada sekalian toean-toean leden Mardi-Oetomo. Maka orgaan ini disadjikan lapangan boeat boeah pikiran toean-toean. Diharep tiap-tiap boelan laat-laatinja tanggal 15 segala karangan jang diperboeat haroës di kirim.
- b. Pembatja jang barangkali tiada menerima orgaan teroes, diharep memberi kabar agar soepaja bisa di selidiki dimana mogokna dan djika misih ada, akan sigera dikirim lagi.
- c. Toean-toean langganan dan leden M. O. jang pindah tempat harep lantas kasih taoe kepada Alwi Tjakradiwirja, Straat Pamitran, kota Cheribon.

## Correspondentie

Toean-toean jang telah kirim karangan tapi belom dimoeat, sebab tempatnya sempit, harel sabar sampe lain orgaan.

Dan kiriman karangan jang ditoelis kedoewa belah katja dan jang tida di sertai nama pengirimnya tida aken di moewat.

Harel semoeah karangan di toelis seblah dan di sertai nama pengirimnya. Adapoén di bawah karangan-karangan temtoe boleh pake nama semboenijan (pseudoniem). Nama pengirim sedjati tjoemah boeat ketahoean redactie sadja

## Bondsbestuur

Voorzitter:	Mas Djajoesman,	Madjalengka
Vice-Voorzitter:	Mas Astrawasita,	Djatibarang
le Secretaris:	Mas Alwi Tjakradiwirja,	Cheribon
2e Secretaris:	Raden Memet,	Cheribon
Penningmeester:	Raden Soedjanaprawira,	Indramajoe

## Commissarissen

1 Mas G. Somadiredja,	Tjiwaringin (Cheribon)
2 Mas Soemadibrata,	Tjillinoes (Cheribon)
3 Mas Soembada,	Cheribon
4 Mas Soemintadibrata,	Koeningan
5 Mas Tajib,	Madjalengka
6 Mas Koesen,	Madjalengka

Zetel hoofdbestuur Cheribon

poetoesan Algemeene Vergadering ddo. 27 Mei 1923

**Pertelaan adanja wang Contributie jang di trima oleh afd. Indramajoe dari lain Tjabang  
dari moelai sampe sekarang (dari moelai itoe storan wang di kirim ka Indramajoe)**

12	October 1922	dari Toean R. MEMET, Cheribon.	f	14.71
22	November	" " " "	"	6.27
21	December	" " " "	"	7.14 <sup>5</sup>
8	Februari 1923	" " " "	"	11.87 <sup>5</sup>
14	April	" " " "	"	5.66 <sup>5</sup>
			f	45.66 <sup>5</sup>
19	October 1922	dari Toean M. TISNAMIDJAJA, Palimanan	f	22.50
14	November	" " " "	"	11.—
21	December	" " " "	"	10.—
12	Februari 1923	" " " "	"	21.55
15	Maart	" " " "	"	10.65
20	April	" " " "	"	10.65
			f	86.35
26	October 1922	dari Toean M. WASITADISASTRA, Ardjawinangoen	f	9.33 <sup>5</sup>
14	November	" " " "	"	11.33 <sup>5</sup>
14	December	" " " "	"	8.83 <sup>5</sup>
			f	29.50 <sup>5</sup>
14	November 1922	dari Toean R. M. SAHROEWARDI, Pemalang	f	10.28
14	December	" " " "	"	4.16
			f	14.44
14	November 1922	dari Toean M. PRAWIRASOEDIRDJA, Koeningen.	f	33.—
14	December	" " " "	"	33.—
26	Januari 1923	" " " "	"	27.—
12	Februari	" " " "	"	27.—
19	Maart	" " " "	"	27.—
20	April	" " " "	"	25.—
14	Mei	" " " " SOEMINTADIBRATA	"	23.—
			f	195.—
18	November 1922	dari Toean M. KOESEN, Madjalengka	f	50.—
12	Maart 1923	" " President H.B.	"	22.39
14	April	" " " "	"	35.44
11	Mei	" " " "	"	35.84
			f	143.67
23	November 1922	dari Toean Penningmeester afdeeling Tjiamis	f	41.16
21	December	" " " "	"	12.48
8	Februari 1923	" " " "	"	12.84
3	Maart	" " " "	"	11.24
14	April	" " " "	"	10.84
25	"	" " " "	"	10.96
			f	99.52
23	November 1922	dari Toean Djroetoelis District Ploembon	f	6.29
14	December	" " " Onder Moendoepesisir	"	1.23
14	"	" " M. ADIBRATA Djroetoelis Kaboepaten Cheribon	"	3.77
10	Maart 1923	" " Djroetoelis District Losari	f	12.50
12	"	" " " " trima dari Hoofdbestuur	"	13.15
			f	25.65
		Totaal	f	651.09

Baroe bisa di moewat sekarang, harep maäfkan.

Red.

INDRAMAJOE, 14 Mei 1923  
Penningmeester afdeeling Indramajoe,  
SOEDJANAPRAWIRA

# MARDI-OETOMO

ORGAN DARI PERSERIKATAN PRIJAJI B. B. ONGEDIPLOMEERDEN, TERBIT SEBOELAN SEKALI

Harga langganan satoe taoen  
boeat boekan lid:  
dalam Hindia Nederland f 4.—  
loear Hindia Nederland „ 6.—  
Pembajaran di moeka  
Lid M. O. dapat orgaan gratis

Redacteur: Alwi Tjakradiwirja  
Administratie: Penningmeester  
dari Hoofdbestuur  
Diterbitkan oleh perkoempoelan  
„MARDI-OETOMO”

HARGA ADVERTENTIE:  
satoe perkataän f 0.05; satoe  
advertentie tida boleh koerang  
dari f 1.— boeat 2 kali  
Berlangganán dapat rabat.

GOEDGEKEURD BIJ G. B. 1 SEPTEMBER 1920 No. 20

## Pewarta Hoofdbestuur

### I 2e Nota salariscommissie

Dalam orgaan No. 6 kita telah mengabarkan jang kita lagi memperladjari boeninja 2e nota hal robahan atoeran gadjih penggawe negri. Di moeka (bladzijde) 84 „Hoofdstuk D bab menerima dan mengadjih orang jang mendapat dan jang tida mendapat diploma“ dalam 2e nota itoe kita membatja atoeran-atоeran jang menjedihkan kaoem Ongediplomeerde. Jang terpenting di seboet bahoewa akan di adaken atoeran pangkat-pangkat (di kira moelai dari assistent wedana) itoe di sedijakan boeat gediplomeerde, dan kaloe terpaksu pangkat itoe misti di isi oleh ongediplomeerde lantaran blon ada gediplomeerde atau boewat kegoenaan dienst, maka ongediplomeerde tadi tida di benoemd tetap, tetapi hannya *tijdelijk* sadja; djoega gadjihnya akan di perbedakan pakei atoeran laen.

Kemasgoelan kita, dalam membatja itoe atoeran pembatja bisa timbang sendiri. Lebih-lebih lagi kalau mengingatkan jang corps ongediplomeerde Inlansch Bestuurambtenaren Selamanja bekerdjа dengan setija dengan sekoewat kewatna tenaga, dengan pengharapan soepaja bisa mendapat tetap hak-haknya jang lama, jaitoe soepaja bisa (boleh) mendjabat pangkat jang tinggi menimbang dari keradjinan dan ketjakapannja masing-masing.

Sablomnjа sampeи waktoenja kita meroendingkan hal itoe bersama salariscommissie, lebih doeloe kita sekarang soedah mengoendjoekan soerat kepada salariscommissie jang maksoednya oendjoek kabratan dengan nijatnja Commissie membikin itoe atoeran, dengan pangharapan soepaja bisa di pertimbangkan.

### II Verhooging gadjihnya djoetoelis onder district di Residentie Preanger

Dalem besloten vergadering ddo. 26-27 Mei 1923 di Djatibarang telah di rempoegkan hal atoeran verhooging gadjihnya djoetoelis-djoetoelis onderdistrict jang soedah

lama dienstnja di Residentie Preanger. Atoeran itoe ada berlaenan sekali dengen keadaannja di Residentie Cheribon misalnya:

Di Residentie Preanger - satelahlahirnja perobahan gadjih taoen 1919 (lijatlah staatsblad 1919 No. 826) hannya di itoeng boeat satoe-satoenja kenaikan dari moelai berdjallannja mendapat gadjih jang f 20.— sadja ja itoe djroetoelis onderdistrict jang dienstnja sabelonnja taoen 1918 sama sadja gadjihnya dengan colleganja jang moelai benoemd dalam taoen 1918, halnja dalam itoe taoen 1918 ada djoega di anteranja djroetoelis-djroetoelis onderdistrict jang soedah berdienst 2 sampai 3 taoen. Tentoë sekali dengan keadaan jang begitoe, mendjadikan keroegiannja corps djroetoelis onderdistrict jang soedah moelai kerdja dari waktoe sablonnja taoen 1918.

Satelah kita peladjari boeninja bepalingen-bepalingen hal itoe, dan kaloe faham kita tida kliroe maka kita mendapat perasaan bahoewa atoeran itoe mendjadikan keroegiannja marika jang soedah berdienst lama.

Kebratan toean-toean djroetoelis tadi kita sampeikan kehadapan padoeka kandjeng Toeant Resident Preanger, dengan permohonan kaloe kabratan-kabratan itoe njata, lantas bisa di perbaiki karoegiannja toeant-toean jang kena roegi Soerat-soerat boeat salariscommissie dan boeat Kandjeng Toeant Resident Preanger kita salin di bawah ini

HOOFDBESTUUR

No. 78

Cheribon, 2 Juli 1923.

Aan  
De Salariscommissie  
te

Bandoeng.

Onder dankbetuiging namens onze vereeniging voor de door ons ontvangen „tweede nota“ nopens de bezoldigingsherziening voor de Burgerlijke ambtenaren,

hebben wij de eer beleefd Uwe zeer geëerde Commissie de volgende memories onder Uw aandacht te brengen.

Na bestudeering van bovengenoemd werk, in het bijzonder het gedeelte betreffende de aanneming in bezoldiging van personen (Hoofdstuk D.), zijn wij zoo vrij daaruit de volgende conclusies te trekken.

- a. Door genoemd hoofdstuk worden o.a. regelingen in het leven geroepen voor de strenge contrôle en handhaving van de eigenlijk reeds bestaande, doch eenigszins voor uitzondering vatbare regeling, waarbij hogere rangen bij den Inlandschen Bestuursdienst alleen door gediplomeerden kunnen worden vervuld. Terwijl tot dusver vermelde regeling alhoewel meer op papier staat, kunnen in het vervolg de minder gediplomeerden zelfs niet meer op hoge uitzonderingen rekenen.
- b. Dat de benoeming van minder gediplomeerden tot de voor gediplomeerden opengestelde ambten, dus te beginnen met het ambt van Assistent-Wedana slechts van *tijdelijken* aard kan zijn, waarbij tevens geen aanspraak kan worden gemaakt op dezelfde bezoldiging, dat aan gediplomeerden van hetzelfde ambt zal worden toegekend.

Hoe zeer bovengenoemde regelingen uit het oogpunt van staatsbelang ter bevordering der gehalte harer werknemers zijn te appreciëren zou onze vereeniging hierbij de vrijheid willen nemen Uwe Commissie de toepassing ervan ten opzichte voor den Inlandschen Bestuursdienst zonder voorbehoud ten zeerste af te raden, op grond van de volgende overwegingen.

Zoals Uwe Commissie bekend zal zijn, zijn momenteel niet in alle gewesten voldoende krachten beschikbaar zoals benodigd zal zijn voor de toepassing van bovengenoemde regelingen, zoodat ten slotte sommige voor gediplomeerden bestemde ambten, alsnog door on- of minder gediplomeerden worden vervuld. Nu wil meergenoemde regeling, dat die benoemingen van tijdelijken aard zullen zijn, waarbij tevens een andere maatstaf voor de salarieering zal worden genomen.

O. i. kan dit in de praktijk bezwaarlijk worden toegepast zonder minder gewenschte gevolgen, ook in staatsbelang.

Immers van alle Assistent-Wedana's en Wedana's met welke capaciteit ook, wordt dezelfde prestige vereisch, dezelfde verantwoordelijkheid en hebben zij dezelfde behoeften om hunnen stand op te houden. Een Assistent-Wedana die vanwege minder bezoldiging zijn prestige niet naar behooren kan handhaven, kan zich niet daarop beroepen. Toch zal het niet meer dan natuurlijk zijn, indien het verantwoordelijkheidsgevoel bij de minderbezoldigden voor gelijke functie gaat afnemen hetgeen voor den staat niet te overziene gevolgen kan opleveren.

Het is dan ook onze innigste wensch, dat bovengenoemde regelingen niet dan geleidelijk zullen worden in toepassing gebracht, d. w. z. met handhaving der kansen van de huidige functionarissen.

O. i. zal langzamerhand de animo bij on- of minder gediplomeerden voor den Inlandschen Bestuursdienst vanzelf afnemen, bewust als ze zijn van het feit dat voortaan voor hen enkel ondergeschikte ambten geopend zijn.

Van deze gelegenheid maken wij tevens gebruik Uwe zeer geëerde Commissie beleefd mede te delen dat door onze vereeniging bij schrijven van den 22sten Augustus 1922 No. 64 aan Uwe Commissie bereids een voorstelstaat betreffende salarisverbetering van de ambtenaren bij den Inlandschen Bestuursdienst werd ingediend, waarbij speciaal met de bezoldiging der schrijvers met het oog op hunne toekomst rekening werd gehouden, met de innigste hoop dat daaraan door haar de noodige aandacht zal worden besteed.

Namens het Hoofdbestuur  
der Vereeniging van Ongediplomeerde  
Inlandsche Bestuursambtenaren  
„MARDI-OETOMO”.

• DJAJOESMAN.  
Voorzitter.

ALWI TJAKRADIWIRJA.  
1e Secretaris.

Jang salinanna dalam bahasa melajoe maksoednya hampir saperti di bawah ini.

No. 78

CHERIBON, 2 Juli 1923

Kepada  
Jang terhormat Salariscommissie  
di  
BANDOENG

Atas nama kita orang poenja vereeniging, kita membilang di perbanjak trima kasih di atas pengiriman-pengiriman boewat boekoe „tweede nota” hal atoeran perobahan gadjih dari semoeah ambtenaar negri.

Satelah kita peladjari boenjinja „tweede nota” itoe teroetama dalam bagian „Hoofdstuk D” tentang hal *penerimaan dan gadjihna penggawai*, dengen kehormatan kita akan mengoeraikan timbangan pendapatan kita kehadapan commissie jang terhormat, demikianlah:

- a. Dalam „Hoofdstuk D” terseboet di atas adalah terdapat pengatoeran boewat mengamat-amati dan menegoehkan katetapannja pengatoeran bahoewa pangkat-pangkat jang tinggi dalam Inlandsche Bestuursdienst hannya boleh di djalankan oleh gediplomeerden sadja. Meskipoen atoeran itoe misih ada atas kertas (blon di djalankan) madjoenja boeat ongediplomeerden sama sekali tida bisa mengitoeng sekalipoen dengan djasanja jang loewar bijasa, boewat mendapat kenaikan.
- b. Bahoewa angkatannja ongediplomeerden kepada pangkat-pangkat jang di sedijakan boewat gediplomeer-

den — moelai dari pangkat Assistent-Wedana — bakal di bikin atoeran hannya *tijdelijk* (samentara waktoe) sadja, dengan tida mempoenjai hak boewat bisa mendapat gadjih sama seperti gediplomeerde jang mendjabat sama pangkatnya.

Meskipoen atoeran itoe dengan mengingatkan keperloewan negri akan mehadjoekan oekoeran kepandaijan penggaweinja, haroes di poedji, kita mengharap kelonggaran dari commissie akan membikin pertimbangan hal mendjalankannya atoeran itoe akan goenanja Inlandschen Bestuursdienst dengan tida mengingatkan hakenja marika, soepaja bisa di batalkan, lantaran sebab-sebab di bawahini.

Sebageimana djoega commissie mengatahoei keadaan di waktoe sekarang tida dalam semoewah residentie ada menjoekepi penggawei (gediplomeerde) koeat di djalankan itoe atoeran, sehingga tentoe achirnja banjak tampat (pangkat) jang di sedijakan boewat gediplomeerde *di isi* oleh ongediplomeerde. Sekarang maoenja atoeran itoe, ongediplomeerde jang pegang pangkat tadi *tida di benoemd tetap* tetapi *tijdelijk* sadja, dan gadjihnya akan di atoer pake oekoeran laen. Kita poenja pendapatan di dalam pratijk atoeran ini akan kebratan boewat di djalankannya, dengan tida menjebabkan hal-hal jang mendjadikan karoegian kaperloewan negri.

Kata orang soedah mengatahoei bahoewa oepamanja Asisstant-Wedana dan Wedana itoe tida perdoeli begimana djoega kepandejannja semoeah mempoenjai *pertanggoengan koewadjiban jang sama*, semoeah mempoenjai *kaperloewan boeat memegang tinggi harkatnya jang sama*.

Oepamanja seorang Assistant-Wedana lantaran sedikit gadjihnya *tida bisa memegang kehormatan semistinja*, tentoe dija tida bisa membikin persebabau oleh karena itoe.

Halnja kita orang *tentoe jakin* dengan keadaan perbedaan sematjam itoe, menimboelkan *perasaan pertanggoengan kewadjiban* ambtenaar jang di gadjih sedikit boewat pangkat jang sama pakerdjaannja, *mendjadi moendoer*; keadaan mana boewat negri mendjadikan satoe hal jang tida baik achirnja.

Oleh karena itoe, kita berpengharapan kaloe misti atoeran itoe di djalankan soepaja di djalankan dengan plan-plan, artinja mendjalankannya itoe djangan *englangkan hak-haknja* dan djangan *memboenoeh pengharappanja* ongediplomeerde ambtenaren jang sekarang misih ada bekerdja.

Dengan memakei ini djalan, timbangan kita, pelahan-pelahan kemaoewan boewat masok Inlandsche bestuursdienst dari kaoem jang tida berdiploma dengan sendirinya mendjadi koerang, sebab marika soedah mendapat kenjataan bahoewa kelak hannya pangkat-pangkat jang ketjil sadja bisa terboeka boewat merika itoe.

Lagi poela kita menghabarkan dengan hormat kepada commissie, bahoewa oleh perhimpoenan kita telah di oendjoekan voorstelstaat hal robahan gadjihnya semoeah Inlandsche bestuursambtenaren ja itoe dengan soerat No. 22 Augustus 1922 No. 64. Dalam voorstellan itoe boewat pangkat djoetoelis telah kita mengingatkan beresnya

gadjih. Lantaran menimbang jang kemadjoewannja marika itoe waktoe sekarang ada gelap.

Besar pengharapan kita soepaja commissie memperhatikan tentang hal itoe.

Atas nama hoofdbestuur dari perhimpoenan ongediplomeerde Inlandsche Bestuursambtenaren,

**MARDI OETOMO**

**DJAJOESMAN**  
Voorzitter

**ALWI TJAKRADIWIRJA**  
1e Secretaris

Aan

**GEZEGELD**

den Resident der  
Preanger-Regentschappen  
te BANDOENG

Geven met verschuldigden eerbied te kennen, ondergeteekenden, Mas Djajoesman en Mas Alwi Tjakradiwirja, onderscheidenlijk Voorzitter en 1ste Secretaris van de Vereeniging der ongediplomeerde Ambtenaren bij den Inlandschen Bestuursdienst „Mardi Oetomo”, bij Gouvernements besluit van den 1sten September 1920 No. 20 als rechtspersoon erkend, ten deze handelende voor en namens bovengenoemde vereeniging, welker hoofdbestuur zetelt te Cheribon;

dat requestranen zich hierbij de vrijheid veroorloven het ondervolgende onder de aandacht van UHoogEdel-Gestrange te brengen;

dat door een der leden de tusschenkomst onzer vereeniging werd ingeroepen om een verzoek bij UHoogEdel-Gestrange voor te brengen, welk verzoek insluit:

„Dat de diensttijd voor 1 Januari 1918 doorgebracht „als Onderdistrictsschrijver moge worden medegeteld „voor de toekenning van weddeverhoogingen, als bedoeld „bij Staatsblad 1919 No. 826, hetgeen ten aanzien van „die categorie van Inlandsche Ambtenaren in het door U „bestuurd gewest niet het geval moge wezen, aangezien „door UHoogEdelGestrange tot dusverre slechts rekening „is gehouden met de diensttijd van af 1 Januari 1918, „het tijdstip, waarop door Onderdistrictsschrijvers eene „bezoldiging ad f' 20.—, ingevolge het sedert buitenwerking gestelde Staatsblad 1918 No. 497 voor 't eerst „werd genoten”;

dat, indien het bovenstaande verzoek waarheid bevat, daaruit eene onbillijkheid wordt geboren en wel omdat alsdan personen, op 1 Januari 1915 aangesteld, gelijk zouden worden bezoldigd met die welke eerst op 1 Januari 1918 zijn benoemd, waardoor zeer zeker eene diepe teleurstelling wordt teweeg gebracht onder de oud in dienst zijnde onderdistrictsschrijvers; hetgeen niet de bedoeling van de wetgever kan zijn;

dat voorzoover requestranten uit de redactie van het bovengenoemde Staatsblad 1919 No. 826 juist hebben mogen opmaken, de geheele diensttijd doorgebracht als onderdistrictsschrijver wel moge worden medegeteld voor de toekenning van de bedoelde weddeverhoogingen; terwijl de daarin vermelde eenigzins strijdige voorwaarde onder b, luidende „de tijd gedurende welken in een vorige landsbetrekking eene bezoldiging is genoten gelijkstaande met of hooger dan de aanvangswedde telt mede voor de toekenning van de weddeverhoogingen” naar onze bescheiden meening geene belemmering moge zijn, daar die bepaling slechts voorziet in gevallen, waarin als Onderdistrictsschrijver personen worden aangetroffen, die te voren eene andere landsbetrekking dan de thans bekleede, hebben bekleed;

dat hierbij moge worden aangetoekend, dat ten aanzien van Onderdistrictsschrijvers in het gewest Cheribon, de door hen voor 1 Januari 1918 als zoodanig doorgebrachte diensttijd wel is medegeteld voor de toekenning van meergezegde tractementsverhoogingen;

Redenen waarom adressanten zich tot UHoogEdel-Gestrenge wenden met het eerbiedig verzoek het wel daarheen te willen leiden, dat aan de daartoe in aanmerking komende Onderdistrictsschrijvers in Uw gewest weddeverhoogingen als bedoeld bij Staatsblad 1919 No. 826 worden toegekend met medetelling van den diensttijd, door hen als zoodanig voor 1 Januari 1918 doorgebracht.

't Welk doende, enz.  
Hoofdbestuur der Vereeniging  
"MARDI OETOMO"  
Voorzitter:  
(w.g.) DJAOESMAN  
Secretaris:  
(w.g.) ALWI TJAKRADIWIRJA

Cheribon, 4 Juli 1923

ATAS ZEGEL

Terhoendjoek  
jang terhormat Padoeka  
Kangdjeng Toean Resident  
Preanger-Regentschappen  
di Bandoeng

Kita orang jang bertanda tangan di bawah ini Mas Djajoesman dan Mas Alwi Tjakradiwirja, Voorzitter dan 1e Secretaris dari perserikatan ongediplomeerde ambtenaren „bij de Inl. bestuursdienst Mardi Oetomo” jang telah mendapat hak rechtspersoon dengan besluit gouvernement dd. 1 September 1920 No. 20; bekerdja dalam hal ini boewat dan kaperloewannja vereeniging jang berdoedoek di Cheribon.

Bahoewa kita orang, dengan kehormatan dan karendahan memperhatikan hal-hal tersebut di bawah ini.

Bahoewa oleh salah seantaranja leden perkoempoelan telah di minta perantaraan kita orang poenja perkoempoelan boewat menjampeikan permohonan.

„Bahoewa lamanja dienst sablonnja 1 Januari 1918 sebagi djroetoelis onderdistrict, boleh di masukan peri-toengan boeat mendapat kenaikan gadjih saperti terseboet dalam Staatsblad 1919 No. 826, sedang boeat itoe ambtenaren dalam bilangan pamarentahan Kangdjeng Toean tida begitoe halnya.” •

Oleh padoeka Kangdjeng Toean sampei sekarang hannya di itoeng moelai dari 1 Januari 1918, ja itoe waktoe djroetoelis-djroetoelis onderdistrict mendapat gadjih f 20.— menoeroet Staatsblad 1918 No. 497 jang soedah tida berdjalanan.

Bahoewa Djikalau boeninja kabratan itoe betoel, bisa melahirkan koerang keadilan, lantaran tentoe ada orang-orang jang moelai djadi djroetoelis onder district dalam taoen 1915, sama gadjihnya dengan marika jang moelai di angkat pada 1 Januari 1918., keadaan mana tentoe mendjadikan karoegijan jang besar boeat djroetoelis-djroetoelis onderdistrict jang lama; sedang hal itoe tentoe boekan maksoed kemaoewannja pamarentah.

Bahoewa kaloe pendapatan kita orang membatja boeninja staatsblad 1919 No. 826 tida klroe, maka selamanja waktoe dienst sebagei djroetoelis onderdistrict boleh di masukan peritoengan boewat tambah gadjih.

Bahoewa akan mendjadikan katrangan, boewat djroetoelis-djroetoelis onderdistrict dalam residentie Cheribon, djoega di idinkan mengitoeng dienstnja jang di jalankan olehnya sablonnja 1 Januari 1918, boewat mengitoeng tambahan gadjih.

Oleh karena itoe kita orang mempersebahkan permohonan kehadapan padoeka Kangdjeng Toean Resident, dengan kehormatan dan karendahan soepaja djroetoelis-djroetoelis onderdistrict dalam bilangan djaduhan Kangdjeng Toean bisa di bri tambahangadjih mitoeroetstaatsblad 1919 No. 826 dengan boleh mengitoeng lamanja dienst jang telah di jalankan sebagei djroetoelis onderdistrict dari sablonnja 1 Januari 1918.

Hoofdbestuur vereeniging  
"MARDI OETOMO"

Cheribon, 4 Juli 1923

Voorzitter:  
(w.g.) DJAOESMAN  
1e Secretaris:  
(w.g.) ALWI TJAKRADIWIRJA

## VERSLAG

Algemeene Vergadering taoenan dari Vereeniging Mardi Oetomo pada hari Minggoe ddo. 27 Mei 1923,  
tempat di pendopo Kawedanan Djatibarang  
(Samboengan M. O. No. 6).

Punt I Moehoen di adakan bestuursschool boeat ongediplomeerde dengan memakai Voertaal bahasa malajoe (Orgaan No. 5 bladzijde 34.)

Hal ini di tolak dalam besloten Vergadering dan di terangkan pandjang lebar sebabnya penolakan itoe oleh pemimpin besloten vergadering; karena maksoednya voorstellen itoe jang terpenting hanja minta soepaja ongediplomeerde tida tertoeoept kenaikannja boewat pangkat Wedana ka atas. Oleh karna Regeering blom menjatakan *penoetoepean itoe* (bewijs angkatan-angkatan dalam Residentie Cheribon) maka di poeoeskan boewat gantinja Voorstellen itoe, akan di persembahkan permohonan dari hoofdbestuur M. O. kapada Regeering boewat residentie Preanger dan laen-laennja djangan di keblakangkan hal angkatan ongediplomeerde boewat pangkat jang tinggi (Wedana ke atas).

*Punt II. Soepaja ledén M.O. memakei tanda kaeli dan (insigne) seperti tjonto (lijatlah bladzijde 35 orgaan M. O. No. 5.) dari perak atau mas.*

*Toean Voorzitter:* Voorstellan Vice-Voorzitter afdeeling Tasikmalaja saja serahkan kepada timbangan vergadering.

*Toean Jakmar:* Minta katrangan keperloeannja ledén M.O. pake itoe insigne.

*Ie Secretaris:* Hal kaperloeannja insigne kalau *di lijst tida dengan di pikir* betoel-betoel saperti permaenan sadja, tetapi dalam hal itoe ada mengandoeng pengartijan dalam artinja dengan mengadakan *tanda* itoe seolah-olah satoe ichtijar boewat *membangoenkan* perasaan batin *merapatkan* persaudaraan dan *menegehkan* tali pertjintaan kepada sesama ledén dari perkoempoelannja. Mendjadi timbangan saja hal ini signe perloe kita orang adakan.

*Toean Jakmar:* Apa keperloeannja ada perbedaan insigne jang pake mas dan perak. Begimana perbedaan itoe di atoernja?

*Ie Secretaris:* Boleh djadi maksoednya jang membikin voorstellan itoe menimbang dari kekoewatannja ledén masing-masing dan di serahkan hal memakeinjá mas atau perak itoe kepada kemampoehannja.

*Toean Jakmar:* Pada pendapatan saja kaloe hal perbedaan itoe hanjinja di serahkan kepada kesoekaannja ledén masing-masing, artinja tida ada katentoewannja mandjadi saja mengharap di bikin kepastijan siapa jang misti pake mas, dan siapa jang perak.

*Toean Voorzitter:* Timbangan saja kaloe vergadering, moefacaat di atoer begini:

leden bestuur tjabang dan ledén hoofdbestuur pake mas, dan gewone ledén pake perak.

*Ie Secretaris:* Djikalau lid bestuur tida mampoech boewat bli insigne mas, tentoe kabratan kaloe *di mestikan* memakei (artinja membeli) itoe

*Vergadering:* Memoetoeskan kas vereeniging misti membeli kebrapa bidji insigne mas perloe boewat ledén bestuur dan ledén hoofdbestuur. Itoe insigne masok inventaris kepoenjaannja vereeniging; adapoen insigne jang perak itoe haroes di bli oleh masing-masing ledén sendiri jang akan memakeinjá soepaja pembikinan insigne djadi satoe model dan moerah harganja; maka

pembikinannja di pasrahan kepada kemaoewannja hoofdbestuur.

*Punt III. Soepaja di perbanjakan pangkat hulp ondercollecteur maksoedna boewat menolak hal bahaja kastekort.*

*Toean Voorzitter:* Voorstellan ini saja serahkan kepada timbangannja vergadering.

*Vergadering:* Oleh karna afdeeling Tasikmalaja tida mengirimkan oetoesan boewat menegoehkan voorstellan ini dan menerangkan kadjelekannja (bahaja kastekort) jang soedah kedjadian, maka vergadering tida bisa mendapatkan alesan boewat menerima voorstellan itoe.

Lagi vergadering menimbang berhoeboeng dengan keadaannja sikap Regeering mendjalankan bezuiniging maka boekan waktoenja kaloe sekarang kita orang mempersembahkan permohonan boewat mintatambahna pangkat-pangkat baroe dengan menambah begroting negri; sedang pangkat-pangkat jang sekarang ada oleh negri lagi di ichtijarkan boewat plan-plan mana jang perloe di hapoeskan.

Vergadering menimbang voorstellan punt III ini tida di bitjarakan lebih pandjang lagi.

*Punt IV. Soepaja minimum dan maximum gadjih ondercollecteur di samakan dengan gadjih wedana.*

*Toean Voorzitter:* Voorstellan ini saja serahkan kepada timbangannja vergadering.

*Vergadering:* Oleh karna afdeeling Tasikmalaja tida mengirimkan oetoesan boeat menegoehkan voorstellan ini dan menerangkan alesan-alesannja jang siach, maka vergadering tida bisa mendapatkan alasan boeat menerima voorstellan ini karena vergadering berpendapatan apabila gadjihnya ondercollecteur di samakan dengan wedana, tentoe tida ada seorang jang maoe djadi wedana; lagi dalam persamaan gadjih itoe ada menjimpang dari keadilan, karena pakerdjaannja wedana dan tanggoengannja ada berlipat-lipat ganda kabratan dan kesoesahannja di timbang dengan pakerdjaannja ondercollecteur, selaennja dari itoe wedana misti mengloearkan djoega roepa-roepa ongkost jang berhoeboeng dengan dienstnja.

Dengan keadaan *perbedaan* jang besar itoe, koerang adil sekali oepamanja gadjihnya 2 pangkat tadi di samakan.

Achirnja, dengan adanja atoeran jang di voorstelkan itoe semoeah Assistent-Wedana minta djadi ondercollecteur. Itoe perkara soedah tentoe sekali-en siapakah nanti jang djadi Wedana?

Vergadering memoetoeskan punt IV ini tida di bitjarakan lebih djaoeh lagi.

*Punt V. Soepaja maximum gadjih Assistent-Wedana sama dengan minimum gadjih Wedana dan kaloe soedah sampai menjamai gadjih minimum Wedana di minta dapat besluit Wedana titulair.*

*Toean Voorzitter:* Di serahkan Voorstellan ini kepada timbangannja Vergadering.

*Vergadering:* Di dalam practijk semoeah Assistent-Wedana jang di angkat djadi wedana itoe, jang blom sampai mendapat maximum tractement; menjjadi maximum tractement tadi hannya dalam oemoemna di trima oleh ambtenaar jang soedah waktoenja maoe pensioen. Oepamanja maximum tractement Assistent-Wedana tadi sama dengan minimum tractement Wedana itoe, tida adil sebab dengan atoeran itoe tida ada perbedaanja antara. Wedana dan Assistent-Wedana. Djoega dalam hal itoe ada mengandoeng engeroeh boeat moendoerkan nafsoenja Assistent-Wedana bekerdja radjin sebab achiru nanti senang mendjadi Assistent-Wedana dengan mendapat maximum tractement dari pada *djadi Wedana dengan mendapat minimum tractement.*

Vergadering memoetoeskan oleh karena dari Tasikmalaja tida ada jang dateng boeat menegoehkan assannja voorstellan itoe, maka voorstellen itoe tida di landjoetkan boeat di bitjarakan, dan tentang hal gadjih Inl. ambtenaren bij de bestuursdienst soepaja di toenggoekan sadja sampei poetaessanja voorstellan hoofdbestuur M. O. kepada salariscommissie (zie orgaan M. O. No. 1 taoen ka IV).

*Punt VI. Minta le Secretaris hoofdbestuur toean Alwi membikin propaganda M. O. koeliling di Residencie Preanger.*

*Toean Voorzitter:* Voorstellan ini baik sekali dan soedah lama djadi tjita-tjitanja hoofdbestuur boeat mengirimkan propagandist ke mana-mana tampat di Poelau Djawa ini, tetapi soepaja vergadering taoe hal maksoed itoe blom bisa di djalankan boekan lantaran tida ada orangnja jang soeka boeat di kirim kerdja itoe, tetapi hal adanja wang boeat ongkost djalan:ja propagandist tida ada.

Wang jang sekarang sedapat-dapat masok di kas M. O. hannya tjoekoep boewat memenoehi keperloean orgaan dan ongkost soerat menoerat. Sesoenggoehnja sesoewatoe vereeniging bisanja djadi besar memang oleh karena propaganda, dan bisanja djadi tegoeh oleh karena wang.

Saja persilahkan toean le Secretaris hoofdbestuur boewat membikin pertimbangan tentang propagandist ini.

*le Secretaris:* Saja setoedjoe dengan pendapatannja toean Voorzitter hal goenanja propaganda boeat sesoeatoe vakvereeniging. Lantaran kabetaolan dalam voorstellan Tasikmalaja saja poenja nama jang di seboet boeat djadi propagandist, djadi saja merasa wadib boeat menerangkan kepada vergadering bahoewa saja soeka boeat djalankan itoe pakerdjaan, tetapi kaloe di pikir siapakah jang misti menanggoeng ongkost perdjalanan saja itoe, maka di sitoelah breti njatnja hoofdbesteur boeat djalankan seorang propagandist koeliling tanah Djawa.

*Seorang lid dari vergadering:* Ambil ongkost dari kas vereeniging

*le Secretaris:* Memang itoe semistinja begitoe, tetapi sebageimana ketahoean saja keadaan kas waktoe sekarang tida bisa menjoekeopi boeat menanggoeng ongkestnja itoe pakerdjaan. Kaloe kita menimbang dari banjaknja leden M. O., tentoe banjak orang jang misti heran sebabnja apa kas M. O. tida bisa pikoeitoe ongkost.

Katrangannja begini:

Dengan menesel sekali saja misti kabarkan, jang di antara djoemblahnja leden M. O. itoe blon ada 60% jang setija membajar kewadjibannja terhadap kepada vereeniging. Saja merasa heran di antara toean-toean leden *wanbetalers* itoe, tida ada jang mempoenjai perasaan bahoewa besar *ketjilnja tegoeh lembeknja* perkoempoelan itoe, tertangoeng kepada kesetiijaannja leden hal menetapi koewadjibannja membajar contributie.

Sengadja dalam vergadering ini saja tida maoe seboet namanja toean-toean *wanbetalers* itoe atau seboet afdeeling mana jang tida soeka mengirimkan kewadjibannja hal wang kepada hoofdbestuur, dengan pengharapan soepaja toean-toean *tida selaloe* bakal djadi pengroesak perkoempoelannja sendiri.

Boeat pemandengan toean-toean jang ada di sini, saja soeka djoega boeat menerangkan kira-kira ada berapa toenggakan itoe. Di dalam waktoe jang sabentaran sadja, waktoe saja maoe brangkat ka ini Vergadering, saja liat toenggakan-toenggakan itoe (leden jang tida membajar contributienja) kira-kira ada f 2000.— (doea reboe roepijah).

Lijatlah Vergadering! Boekan sedikit djoemblahnja itoe wang. Kaloe leden-leden jang menoenggak itoe dari doeloe teroes membajar koewadjibannja, soedah lama M. O. bisa mnglebarkan dan mengoewatkan kemaoewannja. Oleh karena itoe, saja mengharap mendapat taoe dari toean Voorzitter begimana kita orang misti oeroes itoe leden jang menoenggak tadi.

*Toean Voorzitter:* Dengan menesel sekali saja dapat taoe jang banjak leden M. O. tida mengendahkan kewadjibannja membajar contributie dan entre sehingga meroegikan Vereeniging dengan reboean roepijah. Tentoe sekali mitoeroet neratja keadilan hal jang sematjam ini tida boleh di biarkan sadja.

Maka hal ini saja serahkan kepada timbangannja Vergadering.

*Vergadering:* Memoetoeskan soepaja hoofdbestuur M. O. membikin soerat peringatan boewat soeroeh bajar kepada masing-masing leden M. O. jang mempoenjai toenggakan dan oepamanja leden itoe dalam 15 hari dari moelai toeroet itoe di kirim, tida menjoekeopi membajar toenegakannja, Vergadering mengoewasakan kepada hoofdbestuur boeat tarik perkara di moeka hakim jang wadib, dan kaloe perlue namanja leden itoe (jang tida soeka bajar) di taro dalam orgaan.

Redactie soepaja di perentah oleh hoofdbestuur boeat sedijakan lapangan dalam orgaan M. O. kolom „Wanbetalers”.

**Toewan Voorzitter:** Saja moefacaat dengan timbangannja vergadering dan hal ini akan kita djalankan dengan satjepat-tjepatnya, tetapi sekarang begimana hal djalannja propagandist?

**Vergadering:** Kaloe hoofdbestuurtimbang soedah ada wang tjoekoep boleh djalankan propagandist sabegimana perloenna, dan sablonna ada wang propagandist boleh djalan, kaloe afdeelingsbestuur dan tempat-tempat jang di datengi oleh propagandist sanggoep memikoel segala ongkost.

**Toean Voorzitter:** Dari sebab voorstellan dari toean Vice-voorzitter afdeeling Tasikmalaja soedah habis, saja persilahkan barangkali ada toean-toean jang akan menambah atau membri katrangan hal voorstellan Tasikmalaja itoe.

**Vergadering:** Tida ada.

**Toean Voorzitter:** Baik kita sekarang mengeroes voorstellen toean Dja. Koesoemahpradja secretaris afdeeling M. O. Madjalengka.

**Punt I. Hal menerima anak-anak boeat masok sekola H. I. S.**

**Toean Voorzitter:** Di serahkan kepada timbangannja vergadering.

**Vergadering:** Lantaran punt ini tida mengenai direct kaperloeannja vereeniging, maka di voorstelkan soepaja tida di bitjarakan lebih pandjang lagi.

**1e Secretaris:** Dari sebab boeat penerimaan moerid H.I.S. di saben-saben tampat di adakan Commissie boeat mengeroesnya, maka masing-masing orang ada merdika boeat mengendjoekan kebratannja kepada pembesar afdeeling kaloe di timbangnya, tida adil poetoesannya Commissie hal penerimaan moerid tadi.

Boewat kita mengambil patokan tjara begimana mestinya menerima Candidaat moerid tentoe tida bisa di bikin atoeran jang sama, sebab hal begitoe oemoemna menimbang keadaannja plaatselijke toestanden.

Jang bikin verslag:  
ALWI TJAKRADIWIRJA  
(Aken di samboeng).

#### Bestelhuishouders

Dalam orgaan M. O. boelan Juni 1923 No. 6, saja mendapat batja verslag dari Algemeene Vergadering M.O. jang diadakan pada tanggal 27 Mei di pendopo kawedanan Djatibarang.

Dari verslag itoe nampaklah pada kita bahwa di dalam vergadering itoe telah dibitjarakan hal punt ke 7 dari voorstel tjabang Tjiamis, ia itoe hal toelage dan soempah djoeroetoelis district dan onderdistrict jang merangkep djadi bestelhuishouder.

Oleh karena doeloe saja ada halangan boeat mengendoengi vergadering itoe maka di sinilah saja akan mengeraikan saja poenja pendapatan diatas hal-hal jang terseboet diatas tadi.

Hal toelages djoeroetoeli district dan Onderdistrict jang merangkep djadi bestelhuishouder boewat di karesidenan Cheribon telah diaoer oleh Hoofdbureau Post dan Telegraafdienst dari moelai taoen 1920. Boleh djadi di lain karesidenan djoega telah diaoer. Besarnya toelage itoe mengitoeng dari banjaknja soerat-soerat jang dioeroes, akan tetapi paling banjak f 10.- seboelan. Pada tiap-tiap taoen besarnya toelage itoe berubah-ubah.

Toelage itoe boewat karesidenan Cheribon taoen 1923 jang saja taoe ditetepkan sebagai berikoet. Bestelhuishouder Karangsemboeng f 5.-, Loeragoeng f 5.-, Losarilor f 5.-, Palimanen f 5.-, Talaga f 5.-, Tjiawigebang f 5.-, Tjilimoes f 5.-, Weroe f 7.50, Kandanghaoer f 5.-, dan Karangampel f 5.-<sup>(1)</sup>.

Adapoem soempahnja bestelhuishouder itoe tadinja diaoer menoeroet Staatsblad 1891 No. 140; akan tetapi pengatoeran jang terseboet dalam Staatsblad itoe, telah ditjaboet dan diganti dengan Staatsblad 1908 No. 85 jang dioebah dengan Staatsblad 1917 No. 433. Menoeroet Staatsblad jang baroe itoe, maka jang haroes menanggoeng soempah hanja orang-orang jang dikerdijakan pada Post-Telegraaf dan Telefoon Dienst sadja, mendjadi bestelhuishouder menoeroet saja poenja timbangan tida perloe disoempah lagi, karena ia tida dikerdijakan pada dienst terseboet. Ialah tjoemah dibantoekean sadja.

Hal ongkost soempah pada Panghoeloe memang soewatoe kamistian ia itoe menoeroet tarief jang ditetepkan dalam Staatsblad 1875 No. 39.

Soempahnja orang-orang jang memeloek agama Islam haroes di bantoekean oleh orang jang pandai hal Igama Islam (Deskundige Mohammedaan).

Deskundige Mohammedaan itoe boeat tiap-tiap kali menjoempah, menoeroet Staatsblad diatas ini, poenja hak akan minta ongkost menjoempah f 1.- ongkost itoe haroes dipikoel oleh siapa jang minta menjoempah itoe atau oleh jang berkepentingan. <sup>(2)</sup>

Ambtenaar jang diwadjibkan mengangkat soempah sabeloemna menerima pakerdjaan, maka ialah jang dianggep orang jang berkepentingan, karena djikalau ia tida mengangkat soempah, maka ialah tida akan bisa menerima djabatannya.

Inilah saja poenja pendapatan,  
SOEMBADA

(1) Mitoeroet verslag vergadering M. O., hal ini pembrijan toelage boeat djoeroetoelis-djoeroetoelis jang djadi bestelhuishouder dalam residentie Preanger roepanja blom di djalankan. Oepamanja pembesar negri di sana soeka boeat mintakan kepada chef hoofdbureau P. en T. dienst, tentoe sekali di kaboelkan saperti apa djoega keadaan di Residentie Cheribon.

Pengharapan kita pembesar negri di Preanger tida akan membijarkan hal ini.

(2) Kaloe boeat pakerdjaannja orang jang di soempah itoe mendapat pengasilan (toelage) kita moefacaat kaloe ija mesti bajar ongkost soempah f 1.- tetapi kaloe tida dapat toelage, tentoe hal itoe negri jang misti membajar.

Red.

## Nasibna Ongediplomeerde Inlandsche B. B. ambtenaren di Residentie Preanger.

Ongediplomeerde Inl. B. B. ambtenaren dalam residentie Cheribon boleh menjeboetkan dirinja ada lebih ber'entoeng di timbang dengan colleganja jang ada di Residentie Preanger Regentschappen. Peroen toengan jang akan di tjeritakan ini jaitoe hal nasibna boewat mendapat kenaikan pangkat (promotie).

Mitoeroet pekabarann jang kita dapatsedjak moelailahirna benoemingsreglement di residentie Preanger djarang atau hampir tida ada Assistent-Wedana dari ongediplomeerden jang di angkat djadi Wedana; sehingga lantaran itoe keadaan, banjak sekali di antaranja Ongediplomeerde Assistent-Wedana's jang soedah berdienst lama memoe-toeskan pengharapannya boewat mendapat promotie, sedang dalam residentie Cheribon tida begitoe keadaannya.

Di dalam memikirkan nasibna, ongediplomeerde Inl. B. B. ambtenaren di Preanger itoe, sering timboel pertanyaan dalam hati kita sendiri apakah sebabnya *perbedaan* atoeran dalam 2 Residentie ini? Apa lantaran di residentie Preanger *tida ada* ongediplomeerde jang tjakap-tjakap dan radjin bekerdjya? Apa lantaran *terlaloe banjak* gediplomeerde?

Boewat pertanyaan jang pertama kita rasa *moestahil sekali* di antaranja ongediplomeerde tida terdapat ambtenaren jang tjakap, dan radjin atas pakerdjaannya. Pada pendapatan kita, meskipoen *Voorkeurnja* boewat naik pangkat ada sama gediplomeerde, seadlnya ketjakpan dan keradjinannya ongediplomeerde, haroes di hargai; artinja boewat toeroet mesraakan promotie, ongediplomeerde djangan di loepakan.

Boewat menjadikan katrangan atas pekabarann jang kita dapat itoe pembatja bisa timbang sendiri hal keadaan jang terseboet di bawah ini tetapi harap toean-toean maafkan kita tada akan seboetkan *nama orang* dan *tempat tinggalnya* selama blom ada perlojenja.

Inilah:

Di afdeeling Tasikmalaja terkabar adalah seorang Assistent-Wedana jang soedah 10 taoen lamanja mendjabat itoe pangkat tapi sampe sekarang blom mendapat angkatan djadi wedana. Selamanja bekerdjya 10 taoen itoe dija telah menoendjoekan ketjakapan dan keradjinan atas pakerdjaannya boektinja sehingga dija bisa mendapat.

1e Titel *Kendoeroewan*.

2e Tevredenheidsbetuigung dari Kandjeng Toean Resident Preanger, dengan besluit.

3e Tevredenheidsbetuigung dari Regeering, dengan Gouvernements besluit.

4e Tevredenheidsbetuigung dari Kandjeng toean Controleur, dengan soerat officieel.

Selaennja dari boekti-boekti terseboet di atas toean itoe terkabar bebrapa kali mendapat perdjangdjiannya pembesar negri boeat mendapat angkatan tetapi, ja lagi tetapi sampe ini hari toean Assistent-Wedana itoe misih sadja memikirkan sebabnya apa blom di angkat djadi Wedana.

Harap toean-toean pembatja djangan mengira bahoewa kita ini akan mementingkan kaperloewannja *persoonlijk* dari itoe Assistent-Wedana tapi maksoed kita *boeat kaperloean oemoem*, sebab sabetoelnja kita sendiri blom kenal persoonlijk kepada itoe toean. Menilik katrangan di atas ini, saperti njata jang *kenaekanna ongediplomeerde ka pangkat jang tinggi* di toetoep.

Dengan katrangan jnug singkat ini kita mengharap keadilan jang berwadib soepaja nasibna ongediplomeerde, teroetama keadaan sematjam toean assistent wedana di atas ini, di perbaiki dan di brilah kelonggaran boeat toeroet mendjabat pangkat wedana ka atas.

## MARDI OETOMIST.

Mitoeroet kepoetoesan Regeering jang dibertaokan oleh padaeka Kangdjeng Toean Directeur Binnenlandsch Bestuur dengan soerat dd. 8 December 1922 No. 12999/cII. Kepada hoofdbestuur Mardi Octomo, ongediplomeerde jang tjakap, radjin dan betoel dalam pakerdjaannya *tida di toeloep boeat kenakkanna*. Harap pembesar jang wadib memikirkan keadaan di Preanger saperti jang di terangkan oleh penoelis di atas.

Red

## Pangkat djroetoelis commissaris.

Sablomna saja menoelis apa jang saja maksoed, lebih doeloe saja minta maaf pada toean-toean pembatja teroetama pada engkoe Redacteur, brangkali ada perkataan jang tida senonoh mohon di permakloemkan, krana penoelis boekan toekang karang mengarang.

Waktoe Algemeene Vergadering di Djatibarang bestuur soedah membitjaraken hal djroetoelis Commissaris aken dianggep djadi lid M. O., bestuur bilang menoeroet Staatsblad, jang pangkat terseboet ambilnja dari pangkat „djroetoelis Onder”, hal ini saja melijat dalem Staatsblad taoen 1919 No. 576 dalem itoe Staatsblad kalau saja tida salah, maksoednya dengan pendek roepanja begini „djroetoelis commissaris” gadjihna moelai Januari 1919 saboelan f 30.— sampe f 100.— (1) jang diangkat memilih dari djroetoelis onder jang paling sedikit berdiploma dari H. I. S. atau lebih tinggi dari itoe, kalau gadjihna soedah f 60.— mendapat titel „Mantri Politie kantoor”, djika radjin, tjakep bisa di benoemd djadi le Clerk. Menilik itoe Staatsblad soedah tida ada boeat madjoenja (tetep tinggal bekerdjya dalem itoe kantoor tida naek-naek lagi), betoel dalem itoe Staatsblad diseboetken ambilnja dari djroetoelis onder, penoelis poenja pikiran djika ada djroetoelis jang minta boeat itoe pangkat bisa dikaboelken, dan saja pikir lagi blom lama ini djroetoelis AIG. Veld-politie *lowong* apa sebabnya pembesar tida benoemd dari djroetoelis onder menoeroet boeninja Staatsblad terseboet djadi trang sekali jang itoe pangkat berpisah dengan B. B. dalem Benoemingsreglement djoega tida terseboet, (2) apa

(1) Betoell tapi dapatna maximum gadjih f 100.— itoe, kalau soedah berdienst 21 taoen, lantaran di sitoe terseboet gadjih f 30.— dengan dapat tambahan 7 kali f 10.— saben 3 taoen sekali.

(2) Ini tida djadi katrangan sebab pangkat *djroetoelis fiscaal griffier* jang ada terseboet dalem benoemingsreglement, roepanja orang meloepakan itoe, sehingga kita telah mengatalhoei ada djroetoelis onderdistrict *Jang tolak tida maoe* di angkat djadi djroetoelis fiscaal griffier.

lagi kaloe melijat gadjijnja soedah berbedaan, jaitoe pangkat djiroetoe lis groep III di B.B. sampe f 60.— (liat Staatsblad 1919 No. 826) sedang djiroetoe lis commissaris sampe f 100.— kaloe bestuur trima itoe djiroetoe lis commissaris boeat djadi lid M. O. diblakang bisa bertentangan maksoednya, kita orang groep 3 lagi minta sampe f 100.— nanti dia minta sampe brapa, wah, kalangkaboet, (inget lagi vergadering di Prapatan bestuur soedah tolak hal itoe.

Toean-toean pembatja djanganlah kira jang saja tida moefacaat jang djiroetoe lis commissaris didjadiken lid M. O. dalem batinnja saja moefacaat sekali, maar staatsblad terseboet haroes di robah, saja batinnja moefacaat sabab loemajan boeat menambah promotienja djiroetoe lis onder, apa lagi itoe jang soedah klijatan jang blom temtoe baroe kabar-kabar sadja, seperti aken diadaken pangkat Mantri Belasting saja harep djoega soepaja pangkat itoe dimasoeken dalem doenija B. B. goena promotienja groep 3.

Maka hal terseboet saja mohon pada Toean Redacteur M. O. soepaja bikin voorstellen pada jang wajib jang itoe pangkat soepaja masoek di doenija B. B. onder aanteekening djika djiroetoe lis commissaris bisa ditrima golongan B. B. dalem ranglijst nommernja haroes dibawhna dari nommer pengabisan sekarang (3).

Wasalam dari wong djowo,  
PAK TIRTO

Goenoengsari den 29 Juni 1923

- (3) Tentang hal ini hoofdbestuur M. O. lagi mohon katrangan kepada Kangdjeng Toean Directeur van Binnenlandsch Bestuur, apa djiroetoe lis commissaris politie termasok corps Inl. B.B. ambtenaren apa tida. Oleh karena ragoe-ragoe pendapatan ini, dalam alg. vergadering 27 Mei 1923 toean voorzitter memoetoeskan hal Penerimaan lid M. O. dari djiroetoe lis commissaris politie itoe, akan di tetapkan di blakangkali apabila trima katrangan dari departement B. B. Hal maoc tidanja djiroetoe lis onderdistrict menjadi djiroetoe lis commissaris politie, terserah kepada masing-masing jang akan mendjalankannya.

Red.

### Loemajan

#### Atoeran wachtgeld jang baroe.

Menoeroet besluitnja Seri Padoeka Kangdjeng Toean Besar Gouverneur Generaal Hindia Belanda tertanggal 31 December 1922 No. 14 (Staatsblad No. 817).

Beberapa ambtenaar negeri akan dan di perhentikan, dari pakerdjaannja sebab memang bilangan pegawai itoe, akan dan di koerangin, kerana di timbang boeat moesim penghematan ada kebanjakan pengawai, sedang begrooting negeri tida begitoe menjekoeki memikoel belandja jang tiap-tiap tahoen selaloe naik.

Atoeran memberi wachtgeld jang baroe ini, berlakoe moelai 1 Januari 1923, Begitoe djoega ini atoeran roepa jalan akan berlakoe oentoek samentara wektoe sadja. Setelah keadaan financien negeri kembali lagi seperti doeloe, maka atoeran wachtgeld jang sekarang ini boleh djadi akan di tjaboet dan di ganti jang baroe lagi.

Pengawai jang boleh mendapat wachtgeld, ja-ite. Pengawai jang di perhentikan dari djabatan negeri dengan hormat (blom sampai waktoenja boeat pensioen) sebab djabatan itoe di hilangkan, atau kerana peroebahan, dan oleh sebab bilangan banjak pengawai itoe di koorangin, atau sebab pakerdjaän' itoe soedah tida perloe di adakan lagi (abis of di toenda) itoepoen kalau berhentinja pagawai itoe dalam soeratnja berhenti di terangkan oleh kepalanja, bahwa pengawai itoe masih boleh dikerdjakan lagi sebab ketjakapannya dan lain-lain.

Pemberian wachtgeld itoe boleh ditjaboet kembali (diperhentikan) dan orang boleh mendapat wachtgeld itoe boeat selama-lamanja dalam lima tahoen.

Kepala keresidenan tiap-tiap tahoen mengoendjoekan verslagnya keadaan pemberian wachtgeld itoe, (Manajang boleh di perhentikan, dan siapa jang soedah diangkat kembali enz).

Banjaknya pemberian itoe wachtgeld demikian.

- 80% dari gadjijnja, boeat 3 boelan (jang pertama).
- 60% dari gadjijnja seliwatnja dari 3 boelan sampai 2 tahoen lamanja (jang 3 boelan pertamaterhitoeng bilangan 2 tahoen ini).
- 40% dari gadjilinja, dan ini boleh diterima sampai 3 tahoen lamanja.

Begitoe djoega di tentoekan wachtgeld jang diterima itoe tiap-tiap boelannja tida boleh lebih dari f 900.— dan f 600.— setelah orang mendapat wachtgeld liwat setahoen (b. 60% c. 40%).

Menghitoengnya wang itoe diambil boelatnja sadja, koerang dari f 1.— dibobelatkan djadi f 1.—.

Permintaän wachtgeld haroes disampaikan kepada pembesarna pengawai itoe dengan soerat, dalam tempo 3 boelan dari wektoe pegawai itoe boleh menerima wachtgeld.

Orang terima wachtgeld teritoeng moelai di moekanja jang pengabisan ambtenaar itoe menerima gadjijnja jang pengabisan.

Begitoelah atoeran pemberian wachtgeld jang baharoe itoe, kalau kita tida kliroe.

Dengan adanya atoeran ini, njatalah orang jang di perhentikan dari djabatannya jang boekan dari salahnya itoe, tida begitoe djelek nasibnya.

Inilah hal jang patoet sekali didapat oleh kaoem jang bekerdja.

SIMBAD

Oleh kerena di antara kaoem M. O. djoega banjak jang kena *inkrimping* harap toean-toean jang membatta ini atoeran di atas, soedi mengabarkan padanja, sebab bisa kedadian di antara toean-toean itoe ada djoega jang tida taoe adanya itoe atoeran.

Red.

### Tjampoer adoek I

Tiga tahoen sampai sekarang saja memberentikan diri boeat masoekan toelisan-toelisan dalam halaman soerat kabar kita M. O. dan selama itoe pikiran saja selaloe dingin, lagi tangan teroes malas dan berat boeat itoe.

Kalau saja soedah djadi begitoe, itoelah kerana ada oeroesan kita sendiri jang bersangkoetan dengan perkara-perkara bita. (1)

Kombali sekarang, maski djoega apa jang kita seboet baroesan tida bisa linjap; tapi baoenja M. O. soedah menarik pikiran kita dan menoeroeh tangan kita boeat menoelis lagi apa-apa jang saja bisa.

„Gado-gado”, itoelah saja bikin sebagai kepala artikel jang dahoeloe; „Oom Leon” itoelah nama kita pedengannja.

Maka sekarang nama kepala toelisan dan nama pedengannja saja ganti sebagai pembatja lihat di atas dalam ini maandblad, itoelah nama-nama jang dahoeloe, nanti kedjadian dan timboel lagi apa-apa jang menjebabkan saja soengkan lagi menoelis boeat M. O. (ah! dasar malas ja malas, djangan banjak omong, Djemblem).

Dengan memakai nama-nama baroe ini, kalau sadja P. T. Red: ada berkenanan, boekan sadja banjak mengharap moedah-moedahan saja tida kedadengan lagi itoe penjakit, tapi djoega maski dengan sedikit-sedikit saja akan mene-roeskan seberapa jang saja bisa, akan toeroet-toeroet menoelis boeat mengisi lebhannja halaman M. O. itoe semoea karoeau sadja ada tergantoeng dengan kcbadjikanja T. Red: kita. (2)

Ah! terlaloe saja banjak mengatjau, tapi ma’loemlah pembatja, soedah galibnja bagai orang jang boetoeh pikiran, terlaloe banjak menoelis jang tida ada perloenza.

Marilah sekarang, sebagai permoelaän, sedikit saja akan menoelis hal toelisannya Red. kita dalam M. O. boelan Juni 1923, jaitoe tentang.

### „Ontvoogding”.

Apa jang penoelis „H.” soedah toelis dalam N. v. d. d. voor N. I. tanggal 19 Mei 1923 No. 114 jang berkepala „een volslagen mislukking” jang mana itoe telah di ambil koetipannja dengan bahasa melajoe oleh Red. kita, dalam M. O. boelan Juni 1923 terseboet di atas, itoelah jang akan kita bikin soeal dalam artikel ini.

Maskipoen itoe koetipan tida seanteronja, tapi soedalah sampai tjoekoep dan terang bagai pembatja M. O., boeat madjoekan perlawanannan dengan beralasan. (3)

Sebegitoe djaoh Red. kita dengan tjoekoep soedah ambil timbangan dan pendapatannja, jang mana itoe boeat saja tida lebih dari moefacaat, tapi pikiran kita memaksa ingin toeroet ambil bagian boeat menjampoeri itoe soeal, hanja saja tida akan madjoekan timbangan, sakedarsajaakan tjari taoe, siapakah itoe penoelis H dalam N. V. D. D.? (4).

(1) Kita harap madjoenja djangan toean kena lagi itoe penjakit „pikiran dingin” sebab seorang lid Vereeniging jang sampai 3 taoen meninggalkan perasaan berserikat, itoe masok „terlaloe”

(2) Dengan senang hati, selamanja koloman M. O. kita sedjakan boeat soembangan dari toean-toean jang tjinta pada M. O.

(3) Dalam soerat kabar *Het Noorden* ddo. 9 dan 13 Juni 1923 (tweede blad) penoelis jang bertanda F. J. soedah membikin perlawanannan jang djiroe sekali dari satoe persatoenja fatsal, pendakwasinha penoelis H dalam H. N. V. d. d. V. N. I. tentang hal ontvoogding dalam residentie Cheribon, perlawanannan mana kita setoedjoei.

Dalam orgaan boelan Augustus j. a. d. kita akan salin seanteronja isi perlawanannan itoe, dengan kita poenja pemandangan sendiri.

Penoelis H. terseboet, dalam toelisannya soedah menjela keadaan ontvoogding, di Cheribon, dan apa jang ia tjela seanteronja perkara-perkara pakerdjhahanja prijaji, diantara mana ada 1, 2, pakerdjhahan jang orang loearan tida akan gampang dapat taoe, boekan sadja itoe, tapi sebagian jang tertjela itoe adalah kedjadian jang boekan di satoe Kaboepaten sadja, tapi di lain Kaboepaten, ia masoekan djoega boeat handjoerkan napsoenja. (5)

Tjoba tebak pembatja, kira-kira siapa itoe penoelis H. boeat tjari taoe, marilah kita, bikin gagasan sampai kemana ia telah menoelis.

1. Jang di tjela tentang dan pakerdjaan apa.
2. Sebagian dari djalannja pakerdjaan jang di tjela itoe, dari mana dan kemana.
3. Kapan kedjadian sebagian dari itoe pakerdjaan jang di tjela.
4. Itoe oeroesan sebagian pakerdjaan, apakah kira-kira orang loearan bisa gampang dapat taoe.
5. Jang di tjela itoe kaoem apa.
6. Kaoem dan partij atau bangsa apa jang kita timbang bisa taoe oeroesan pakerdjaan jang iasoedah toelis itoe.
7. Apa kalau penoelis H. itoe kaoem kita, apa bisa taoe dengan djiroe pakerdjaan kaoem kita jang lain.

Dengan ini soeal pembatja lantas bisa tebak kira-kira kaoem apa dan partij mana penoelis H. itoe. (6)

Dalam Volksraad kangdjeng Boepati Cheribon soedah madjoekan perlawanannan dengan beralasan jang njata begitoe djoega kdj. Boepati Bandoeng dan Serang.

Diatas kita soedah toelis, bahwa kita tida akan toelis lebih djaoeuh, kerana apa, itoelah sebab Red. kita sendiri ada itoe djandji boeat toelis soeal-soeal itoe lebih djaoh. (7)

Roesianja saja maoe bilang jang penoelis H. jakin menoelis itoe karangan dengan terboeroe-boeroe sekali.

Dia tida mentjari taoe itoe bandingan keadaannja pakerdjaan pada waktoe sabelonnja ontvoogding; sampai di sini doeloe, lain boelan ketemoe lagi.

### DJEMBLEM

- (4) Ach! kom. Sekalipoen toean panggil detective jang mashoor, saja kira toean of siapa sadja tida nanti akan beroentoeng bisa dapat taoe namana sedjati; dan kita poenja timbangan orang *tida perloe* tjari taoe nama sedjatinja dari soeateo penoelis jang membikin critiek dalam soerat kabar atas beleidnja sesoateo ambtenaar atau laen-laennja. Jang perloe di pentingkan ia itoe *isinya critiek* itoe, sebab meskipoen tjoba-tjoba di tjari, toch tida akan bisa dapat. Paling oentoeng nanti dapat dengan kira-kira sadja, jang kebanjakan sangkaan itoe kliroe adanja.
- (5) Penoelis H. dalam H. N. V. d. d. V. N. I. mentjela ontvoogding *boekan special di afdeeling Cheribon*, tetapi ontvoogding *didalam karesidenan Cheribon*.
- (6) Meskipoen bisa tebak, toch tida dapat *sedjatinja*, menjadi pertjoemah sadja, lebih baik djangan di pikir lagi hal itoe.
- (7) Betoell Dalem orgaan lang akan terbit, kita akan landjoetkan peman dengan kita hal itoe.

### Correspondentie

#### 1. Toean Ajat Djajaningrat Batavia.

Dengen girang hati soerat toean ddo. 7 Juli kita trima. Harap pertolongan toean akan kirimkan liist dari nama itoe toean-toean jang 42 sekalian seboetkan

pangkatnya. Berhoeboeng dengen bebrapa robahan dari fatsal-fatsalnya Statuten dan Huishoudelijk Reglement (poetoesan algemeene vergadering 27 Mei 1923), kita mengharap kesabaran toean; toenggoe sampe statuten en H. R. jang baroe, kloear di tjtak.

Entrée f 1.— contributie  $1\frac{1}{2}\%$  dari gadjih seboelan, orgaan boeat leden vrij.

Segala timbangan toean kita moefacaat. Boeat Residentie Bantan jang toean djangdjikan, kita mengoe tjaap banjak trima kasih.

H. B.

#### 2. *Toean moepakat Semen (Kediri).*

Staat namanja leden M. O. dalam afdeeling Blitar telah kita trima, dengen membilang banjak trima kasih. Harap disini lekas bisa bikin tjabang (afdeelingsbestuur) djoega pengiriman wang entree dan contributie dari itoe leden baroe djoega telah di trima. Adapoent hal Statuten dan Huishoudelijk Reglement akan kita kirim sigrah kaloe klaar. Katrangan lijat di atas (No. 1). Orgaan No. 8 + 9 tjaoen l, tida bisa di kirim sebab habis.

H. B.

#### 3. *Toean Notosoedirdjo Demak.*

Toean kita trima djadi lid. Pembajaran entree f 1.—. Contributie  $1\frac{1}{2}\%$  dari gadjih, orgaan dapat vrij. Orgaan-orgaan jang toean minta seadanya akan kita kirim. Apa toean tida ada pikiran boeat bikin tjabang afd.-bestuur tjobalah oesahaken.

H. B.

#### 4. *Personnel Kantoor Wedono Tjiawigebang.*

Tjita-tjita toean-toean sekalian ada sama dengan pikiran kita. Lijatlah alinea pengabisan dari soerat kita boewat salariscommissie dalem orgaan ini. Harap toean-toean djangan memoetoeskan pengharapan, soepaja menegoehkan napsoe bekerdja.

H. B.

#### 5. *Toean Soemantri Cheribon.*

Katrangan-katrangan hal kehidoepannja prijaji ketjil tida kita moeat dalam orgaan karena soedah berselang-selang di moeatkan, tetapi hal itoe ada beroena boeat menerangkan kepada salariscommissie nanti di waktoenja membitjarakan 1e, 2e en 3e nota.

Trima kasih dengan itoe katrangan toean.

Red.

#### 6. *Toean Martaatmadja Tjikatomas.*

1. Kaloe leden M. O. semoeah setija membajar contributienja tentoe sekali orgaan bisa keloebar saben Minggoe, tetapi liatlah 1e omslag dalam orgaan ini bagimana adanja itoe penerimaän wang? Terlaloe, boekan?

2. Boeat adakan *Kas pertoeloengan* boeat dalam hal kematian atau ketjilakaän memang lebih dari baik dan perloe, tapi mana boleh bisa kedjadijan kaloe boeat *membajar contributies* adja banjak jang noenggak.

Beroesahalah soepaja toean-toean leden M. O. menjokong vereenigingna.

#### 7. *Toean W. E. D.*

Toean poenja katrangan hal verhooging, baroe kita mendapat kenjataan. Dalam orgaan ini liatlah permohonan kita kepada Kandjeng Toean Resident Preanger. Hareplah terkaboel!

H. B.

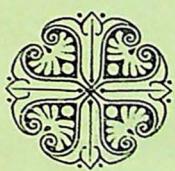
#### 8. *Toean Kabir Tasikmalaja dan Toean Andoe Kartawiria Langkaplantjar.*

Mengharap balesan soerat kita jang paling blakang.

#### 9. *Toean Basir Pagantan Bandjarnegara.*

Toean poenja soerat katrima, soenggoeh loetjoe kemoewan toean, jang sebagian besar kita setoedjoei. Harap pertolongan toean boeat oesahakan membuat tjabang di sini dari Vereeniging kita. Harep kabar.

H. B.





PERPUSTAKAAN NASIONAL  
REPUBLIK INDONESIA

# ADVERTENTIE

## KABAR SENENG

### JANG PERLOE DI PERHATIKAN OLEH PUBLIEK

Dengan kehormatan kami mengabarkan jang kami telah memboeka *Toko obat*. Di dalam 2 tahoen soedah menjadi mashoer seantero Hidja-Ollanda karena kami poenja bikinan obat ada amat mandjoer dan moestadjab sekali boeat semboekan roepa-roepa penjakit jang terseboet di bawah ini:

No. 1 Pil dan zalf poesaka sanijasi (boeat orang sakit bawasir ambei) . . . . .	f 25.—
" 2 Pil dan zalf Moestadjab (boeat orang jang sakit prampoean sijphilis) . . . . "	12.50
" 3 Pil toeloengan dan ajer pompa (boeat orang jang sakit kentjing kloear darah atau ranah) . . . . .	" 12.50
" 4 Poejer Diabetes bisa bikin baik sakit kentjing manis . . . . .	" 10.—
" 5 Madjoem santar (boeat koewat badan orang ielaki) . . . . .	" 10.—
" 6 Halewa telor bisa tambah darah badan bisa segar . . . . .	" 5.—
" 7 Poenjabi siroop (obat boeat orang prampoean jang tida kloewar darah boelanan atau tida tjotjog) . . . . .	" 10.—
" 8 Poejer djodo (boeat prampoean jang kloear darah poetih) . . . . .	" 10.—
" 9 Mandjoer siroop (boeat orang jang sakit Medjen boeang berak darah dan ingoes) . . . . .	" 5.—
" 10 Pil sakti (boeat koeras tjoetji peroet) . . . . .	" 1.—
" 11 Ausjebah siroop, kaloe darah badan kotor bisa beresi bisoel-bisoel bisa baik) . . . . .	" 10.—
" 12 Zalf Soemboeh (boeat segala roepa loeka) . . . . .	" 1.50
" 13 Minjak Mashoer (boeat sakit gatel) . . . . .	" 2.50
" 14 Pil Tabib (boeat orang jang sakit batoek kering atawa napas sesak) . . . . .	" 5.—
" 15 Enak siroop (boeat orang jang sakit batoek kloear darah) . . . . .	" 10.—
" 16 Delhi olie (boeat sakit pinggang pegel dan sakit toelang-toelang) . . . . .	" 5.—
" 17 Moeseffawater (obat sakit mata) . . . . .	" 1.50
" 18 Poejer tjijoem (boeat sakit pileg) . . . . .	" 1.—
" 19 Tjoeroen Hindoestan (menolak segala penjakit peroet) . . . . .	" 1.—
" 20 Madjoen Angin, menolak angin boesoek masok badan . . . . .	2.50
" 21 Toemboeh olie (Ramboet bisa banjak dan pandjang dan aloes) . . . . .	" 5.—

No. 22 Habaji olie (Ramboet poetih bisa djadi item orang toewa kelihatan moeda) . . . . .	f 5.—
" 23 Bersi olie (Ramboet bikin ilang koelit bikin bersi dan aloes saperti gadis) . . . . .	" 2.—
" 24 Generaal Zeep (bisa bikin ilang ramboet dari badan dengan gampang) . . . . .	" 1.50
" 25 Paras Elok ilangken pilek item dan koekoel moeka bikin litjin dan tjantik . . . . .	" 2.50
" 26 Assurrantie-olie, bisa bikin baik 20 penjakit, kaloe tida oewang kombali . . . . .	" 5.—
" 27 Tiga Matjam A sakit koeping; B sakit gigi; C sakit leher; tiap-tiap roepa . . . . .	" 2.50

Selainna apa jang terseboet di atas djoega sedija banjak lagi matjam-matjam obat dan bisa bikinkan roepa-roepa matjam obat mitoeroet permintaan pembeli tetapi boeat hal ini pesenan sedikit harga f 5.— dan wangnya minta di kirim lebih doeloe.

Boeat barangsiapa jang pesan obat-obat patent terseboet di atas paling sedikit seharga f 5.— dengan mengirimkan lebih doeloe wang harga obat jang di pesan itoe, boeat ongkost pengiriman itoe obat kita kirim vlij, dan kalau pesenan djoemblanja f 25.— atoer lebih, kita kirim franco dan boeat pemblji jang beli lebih banjak harganya kita reken lebih moerah.

Segala pesanan kita kirim dengan rembours kaloe harga pesenannya lebih dari f 5.— Jang koerang dari sebegitoe misti lebih doeloe kirim harga obat dengan di tambah f 1.— boeat ongkost mengirimkannya.

Djoega kita mempermaloemkan jang kita poenja obat-obat hannya bisa terdapat di kita poenja toko sendiri; tida ada pendjoearaan jang di koelingkan, menjadi siapa jang mengarap bisa dapat obat jang tida palsoe, pesenlah kepada kita.

Boeat kapertjajaan publiek, kita ada mempoenjai beberapa soerat certificaat dan poedjian dari toean-toean dan njonja-njonja segala bangsa jang telah menjalakan kemandjoerannja kita poenja obat-obat, boeat segala roepa penjakit *zonder operatie*.

Harep toean pembatja soeka perhatiken.

*Memoedijken dengen hormat,*

**Tabib ABDUL RACHMAN Kejai MOHAMAD**

TOKO OBAT DARI HINDIA - POENDJAB

PANDJOENAN - CHERIBON

Sstraat Kalektoran No. 17

